

# 認知証明書 (訳)

(原文はフランス語)

住所は、パリ市以外は  
県名も記入  
例) ノール県リール市  
パスツール通り1番地

父親 鈴木 太郎 (19 65年 10月 10日             
日本国東京都 生れ、フランス国 パリ市第8区  
オッシュ通り7番地 在住) は、20 09年 (平成 21年) 1月 5日  
午前・午後 0時 55分、フランス国 パリ市第8区  
市役所において 伊藤 真理子 が妊娠しているところの胎児を認知。

母親 伊藤 真理子 (19 65年 2月 15日             
日本国神奈川県 生れ、フランス国 パリ市第16区  
パッシー通り18番地 在住) は、20 09年 (平成 21年) 1月 5日  
午前・午後 0時 55分、上記市役所において胎児認知。

原本と相違ないことを証する。

20 09年 (平成 21年) 1月 5日

acte de reconnaissance  
の発行日

フランス国 パリ市第8区 市、区、郡、役所

官職 戸籍官吏  
署名 公印

日本語にて署名

ここには何も記入  
しない

翻訳者署名 伊藤 真理子